EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 1.4.2014.
COM(2014) 189 final

2014/0114 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Europske unije, i o privremenoj primjeni Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske unije

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Vijeće je ovlastilo Europsku komisiju da u ime Europske unije pregovara o obnovi Protokola uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu, sklopljenog s Demokratskom Republikom Svetim Tomom i Prinsipeom. Po okončanju pregovora pregovarači su 19. prosinca 2013. parafirali novi nacrt Protokola. Novim Protokolom obuhvaćeno je razdoblje od četiri godine od datuma privremene primjene iz članka 14., a to je datum potpisivanja tog novog Protokola.

Glavni je cilj Protokola uz Sporazum osiguravanje ribolovnih mogućnosti za plovila Europske unije u vodama Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea unutar granica raspoloživog viška u skladu s najboljim dostupnim znanstvenim savjetima i preporukama Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT). Pregovaračko stajalište Komisije temeljilo se, među ostalim, na rezultatima naknadne (*ex-post*) evaluacije prethodnog Protokola koju su proveli vanjski stručnjaci.

Osim toga, cilj je jačanje suradnje između Europske unije i Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea radi podupiranja politike održivog ribolova i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u ribolovnoj zoni Svetog Tome i Prinsipea u interesu obiju stranaka.

Protokolom se predviđaju ribolovne mogućnosti u sljedećim kategorijama:

– 28 tunolovaca plivaričara

– 6 plovila s površinskim parangalima.

Na temelju toga Komisija predlaže da Vijeće odobri potpisivanje i privremenu primjenu novog Protokola.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I PROCJENA UČINKA

U okviru ocjene Protokola za razdoblje 2011. – 2014. provedeno je savjetovanje sa zainteresiranim stranama. Provedeno je i savjetovanje sa stručnjacima država članica u okviru tehničkih sastanaka. Ta su savjetovanja dovela do zaključka da postoji interes za obnovom Protokola o ribarstvu s Demokratskom Republikom Svetim Tomom i Prinsipeom.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Ovaj se postupak pokreće istodobno s postupcima povezanima s Odlukom Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni samog Protokola i s Uredbom Vijeća o raspodjeli ribolovnih mogućnosti između država članica Europske Unije.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Godišnji financijski doprinos u visini od 710 000 EUR za prve tri godine i 675 000 EUR za četvrtu godinu sastoji se od: (a) pristupne naknade od 385 000 EUR za tri godine i 350 000 EUR za četvrtu godinu, koji odgovara referentnoj tonaži od 7 000 tona i (b) potpore razvoju sektorske ribarstvene politike Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea u visini od 325 000 EUR. Ova je financijska potpora u skladu s ciljevima nacionalne ribarstvene politike, a posebno s potrebama Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea u smislu potpore za mali ribolov i borbe protiv nezakonitog ribolova.

2014/0114 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Europske unije, i o privremenoj primjeni Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske unije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2., u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Vijeće je 23. srpnja 2007. donijelo Uredbu (EZ) br. 894/2007[1] o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske zajednice (dalje u tekstu „Sporazum").

(2) Vijeće je 12. srpnja 2011. donijelo Odluku 2011/420/EU[2] o sklapanju Protokola[3] o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea. Tako zaključen Protokol obuhvaća razdoblje od tri godine i prestaje važiti 12. svibnja 2014.

(3) Komisija je pregovarala s Demokratskom Republikom Svetim Tomom i Prinsipeom o novom Protokolu za razdoblje od četiri godine kojim se plovilima Europske unije odobravaju ribolovne mogućnosti u vodama koje su u području ribarstva pod suverenitetom ili jurisdikcijom Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea.

(4) Kako bi se osigurao nastavak ribolovnih aktivnosti plovila Europske unije, predviđeno je da se novi Protokol primjenjuje privremeno do okončanja postupaka za njegovo sklapanje. Privremena primjena počinje važiti od datuma potpisivanja, ali ne prije datuma prestanka važenja prethodnog Protokola.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se, u ime Unije, potpisivanje Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu između Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea i Europske unije, podložno njegovu sklapanju.

Tekst Protokola priložen je ovoj Odluci.

---

1 SL
2 SL
3 SL

Članak 2.

Glavno tajništvo Vijeća izdaje osobi/osobama koju/koje odredi pregovarač Protokola instrument sa svim potrebnim ovlastima za potpisivanje Protokola, uz uvjet njegova sklapanja.

Članak 3.

Protokol se, u skladu s njegovim člankom 14., privremeno primjenjuje od dana njegova potpisivanja, a najranije 13. svibnja 2014., do okončanja postupaka za njegovo sklapanje.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

1.2. Odgovarajuće područje/područja politike u strukturi ABM/ABB

1.3. Vrsta prijedloga/inicijative

1.4. Cilj/ciljevi

1.5. Osnova prijedloga/inicijative

1.6. Trajanje i financijski utjecaj

1.7. Predviđena metoda/metode upravljanja

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

2.2. Sustav upravljanja i kontrole

2.3. Mjere za sprečavanje prijevare i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslov/naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunska linija/linije u okviru rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi

3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode

3.2.1. Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode

3.2.2. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje

3.2.3. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva administrativne prirode

3.2.4. Usklađenost s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom

3.2.5. Sudjelovanje trećih strana u financiranju

3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog Odluke Vijeća o sklapanju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea.

1.2. Odgovarajuće područje/područja politike u strukturi ABM/ABB[4]

11. – Pomorstvo i ribarstvo

11.03 – Obvezni doprinosi regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom (RFMO) i drugim međunarodnim organizacijama i sporazumima o održivom ribarstvu (SOR)

1.3. Vrsta prijedloga/inicijative

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **novo djelovanje**

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **novo djelovanje nakon pilot-projekta/pripremnog djelovanja**[5]

X Prijedlog/inicijativa odnosi se na **produženje postojećeg djelovanja**

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **djelovanje koje je preusmjereno na novo djelovanje**

1.4. Ciljevi

1.4.1. Višegodišnji strateški cilj/ciljevi Komisije na koje se odnosi prijedlog/inicijativa

Pregovaranje i sklapanje sporazuma o ribarstvu s trećim zemljama u skladu je s općim ciljem da se ribarskim plovilima Europske unije omogući pristup ribolovnim zonama unutar isključive gospodarske zone (IGZ) trećih zemalja te da se s tim zemljama razvije partnerstvo u svrhu unaprjeđenja održivog iskorištavanja ribolovnih resursa izvan voda EU-a.

Sporazumima o partnerstvu u ribarstvu (SPR) osigurana je i dosljednost između načela kojima se uređuje zajednička ribarstvena politika i obveza iz drugih europskih politika (održivo iskorištavanje resursa trećih zemalja, suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (NNN), integracija partnerskih zemalja u globalnu ekonomiju te bolje upravljanje ribolovnim zonama na političkoj i financijskoj razini).

1.4.2. Posebni cilj/ciljevi i odgovarajuća aktivnost/aktivnosti u okviru strukture ABM/ABB

Posebni cilj br. 1

Doprinijeti održivom ribolovu izvan voda Unije, osigurati europsku prisutnost u udaljenim ribolovnim zonama i zaštititi interese europskog sektora ribarstva i potrošača putem pregovora i sklapanja SPR-a s obalnim državama, u skladu s ostalim europskim politikama.

Odgovarajuća aktivnost/aktivnosti u okviru strukture ABM/ABB

[4] ABM: Activity-Based Management (upravljanje po djelatnostima) – ABB: Activity-Based Budgeting (priprema proračuna na temelju djelatnosti).

[5] Kako je navedeno u članku 54. stavku 2. točkama (a) ili (b) Financijske uredbe.

Pomorstvo i ribarstvo, uspostava okvira upravljanja za ribolovne aktivnosti koje obavljaju ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja (SOR) (proračunska linija 11.0301).

1.4.3. Očekivani rezultat/rezultati i utjecaj

Navesti učinke koje bi prijedlog/inicijativa trebali imati na ciljane korisnike/skupine.

Sklapanjem protokola pridonosi se održavanju ribolovnih mogućnosti europskim plovilima u ribolovnoj zoni Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea.

Protokolom se također pridonosi boljem upravljanju i očuvanju ribolovnih resursa, s pomoću financijske podrške (sektorske potpore) provedbi programa donesenih na nacionalnoj razini partnerske države, osobito onih u području kontrole i suzbijanja nezakonitog ribolova.

1.4.4. Pokazatelji rezultata i utjecaja

Navesti pokazatelje koji omogućuju praćenje provedbe prijedloga/inicijative.

Stopa iskorištenosti ribolovnih mogućnosti (postotak iskorištenih povlastica za ribolov u odnosu na raspoloživost predloženu Protokolom);

Prikupljanje i analiza podataka o ulovima i trgovačkoj vrijednosti Sporazuma;

Doprinos zapošljavanju i dodanoj vrijednosti u EU-u te stabilizaciji tržišta EU-a (na ukupnoj razini s ostalim SPR-ovima);

Broj tehničkih sastanaka i sastanaka Zajedničkih odbora.

1.5. Osnova prijedloga/inicijative

1.5.1. Zahtjev/zahtjevi koje je potrebno kratkoročno ili dugoročno ispuniti

Protokol za razdoblje od 2011. do 2014. prestaje važiti 13. svibnja 2014. Predviđeno je da se novi Protokol privremeno primjenjuje od datuma njegova potpisivanja, a najranije 13. svibnja 2014. Kako bi se osigurao nastavak ribolovnih djelovanja, istodobno s ovim postupkom pokrenut je postupak donošenja odluke Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Protokola.

Novim Protokolom uređuje se ribolovna aktivnost europske flote u ribolovnoj zoni Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea, a europskim se vlasnicima plovila odobrava podnošenje zahtjeva za izdavanje povlastice za ribolov u vodama Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea. Osim toga, novim se Protokolom unapređuje suradnja između EU-a i Svetog Tome i Prinsipea radi promicanja razvoja politike održivog ribolova. Njime se posebno predviđa praćenje plovila satelitskim sustavom nadzora plovila i dostava podataka o ulovima elektroničkim putem. Sektorska je potpora pojačana kako bi se Demokratskoj Republici Svetom Tomi i Prinsipeu pomoglo u okviru njezine nacionalne ribolovne strategije, uključujući suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (NNN).

1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a

U pogledu ovog novog Protokola, nesudjelovanje EU-a ustupilo bi mjesto privatnim sporazumima, kojima održivi ribolov ne bi bio zajamčen. Europska unija očekuje da će Demokratska Republika Sveti Toma i Prinsipe ovim Protokolom nastaviti učinkovitu suradnju s EU-om, posebno u području suzbijanja nezakonitog ribolova.

1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava

Na temelju analize ulova iz prethodnog Protokola stranke su odlučile zadržati iste referentne tonaže. Sektorska je potpora pojačana uzimajući u obzir prioritete

nacionalne strategije ribarstva i potrebe za unaprjeđenje kapaciteta uprave za ribarstvo Demokratske Republike Svetog Tome i Prinsipea.

1.5.4. Usklađenost i moguća sinergija s ostalim odgovarajućim instrumentima

Sredstva uplaćena u okviru SPR-ova čine nenamjenske prihode u proračunima trećih partnerskih zemalja. Međutim, namjena dijela tih sredstava za provođenje mjera u okviru sektorske politike zemlje uvjet je za sklapanje i praćenje SPR-ova. Ova su financijska sredstva kompatibilna s ostalim izvorima financiranja iz drugih međunarodnih fondova za provođenje projekata i/ili programa u sektoru ribarstva na nacionalnoj razini.

1.6. Trajanje i financijski utjecaj

X Prijedlog/inicijativa **ograničenog trajanja**

– X prijedlog/inicijativa na snazi je četiri godine od datuma potpisivanja, a najranije 13. svibnja 2014.

– X financijski utjecaj od 2014. do 2017.

☐ Prijedlog/inicijativa **neograničenog trajanja**

– provedba s razdobljem osnivanja od GGGG do GGGG,

– nakon čega slijedi sveobuhvatno djelovanje.

1.7. Predviđena metoda/metode upravljanja[6]

Iz proračuna za 2014.

X **Izravno upravljanje** od strane Komisije

– X upravljanje provode službe Komisije, uključujući osoblje u delegacijama Unije ;

– ☐ upravljanje provode izvršne agencije

☐ **Podijeljeno upravljanje** s državama članicama

☐ **Neizravno upravljanje** delegiranjem zadaća proračunske provedbe:

– ☐ trećim zemljama ili tijelima koje su one odredile;

– ☐ međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti);

– ☐EIB-u i Europskom investicijskom fondu;

– ☐ tijelima iz članaka 208. i 209. Financijske uredbe;

– ☐ tijelima uređenima javnim pravom;

– ☐ tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge u mjeri u kojoj daju odgovarajuća financijska jamstva;

– ☐ tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i koja daju odgovarajuća financijska jamstva;

– ☐ osobama kojima je povjerena provedba određenih djelovanja u ZVSP-u u skladu s glavom V. Ugovora o Europskoj uniji i koje su navedene u odgovarajućem temeljnom aktu.

– *Ako je označeno više načina upravljanja, pojedinosti navesti u odjeljku „Napomene".*

Napomene

[6] Informacije o načinima upravljanja i upućivanju na Financijsku uredbu dostupne su na internetskim stranicama BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

Navesti učestalost i uvjete.

Komisija (Glavna uprava za pomorstvo i ribarstvo, u suradnji s izaslanikom za ribarstvo sa sjedištem u Gabonu i Delegacija Europske unije u Librevilleu) osigurava redovito praćenje provedbe ovog Protokola, posebno u pogledu korištenja ribolovnim mogućnostima od strane gospodarskih subjekata i u pogledu podataka o ulovima.

Osim toga, SPR-om predviđa se najmanje jedan godišnji sastanak Zajedničkog odbora, tijekom kojeg se Komisija i Demokratska Republika Sveti Toma i Prinsipe međusobno obavješćuju o provođenju Sporazuma i njegova Protokola i, prema potrebi, prilagođavaju programiranje te, gdje je to primjenjivo, financijski doprinos.

2.2. Sustav upravljanja i kontrole

2.2.1. Utvrđeni rizik/rizici

Provođenje Protokola u ribarstvu prati određen broj rizika, posebno u pogledu iznosa namijenjenih financiranju sektorske ribarstvene politike (podprogramiranje).

2.2.2. Informacije o uspostavi sustava unutarnje kontrole

Predviđen je pojačan dijalog o programiranju i provođenju sektorske politike. Zajednička analiza rezultata, navedena u članku 3., također je jedna od ovih metoda kontrole.

Nadalje, Protokolom je predviđena posebna klauzula o njegovoj suspenziji, pod određenim uvjetima i okolnostima.

2.2.3. Troškovi i koristi kontrola i procjena očekivane razine rizika od pogreške

2.3. Mjere za sprečavanje prijevare i nepravilnosti

Navesti postojeće ili predviđene mjere za sprečavanje i zaštitu od prijevare.

Komisija se obvezuje uspostaviti politički dijalog i redovite konzultacije s Demokratskom Republikom Svetim Tomom i Prinsipeom u svrhu poboljšanja upravljanja Sporazumom i unaprjeđenja doprinosa EU-a održivom gospodarenju resursima. U svakom slučaju, svaka isplata koju Komisija izvrši u okviru SPR-a podliježe uobičajenim proračunskim i financijskim pravilima i postupcima Komisije. To, prije svega, omogućuje potpuno identificiranje bankovnih računa trećih zemalja na koje se uplaćuju iznosi financijskog doprinosa. U svrhu predmetnog Protokola, člankom 2. stavkom 8. utvrđeno je da ukupni financijski doprinos mora biti uplaćen na račun Državne riznice u Središnjoj banci Svetog Tome i Prinsipea.

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslov/naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunska linija/linije u okviru rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj [Opis……...……]	Dif./nedif. (7)	zemalja EFTA-e[8]	zemalja kandidatkinja[9]	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
2	11.03 01 Uspostava okvira upravljanja za ribolovne aktivnosti koje obavljaju ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja (SOR)	Dif.	NE	NE	DA	NE

- Zatražene nove proračunske linije (nije primjenjivo)

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj [Naslov……]	Dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
	[XX.YY.YY.YY]		DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

7 Dif. = diferencirana odobrena sredstva / nedif. = nediferencirana odobrena sredstva.

8 EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.

9 Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalne zemlje kandidatkinje sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode

3.2.1. Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira:	**Broj 2**	Održivi rast: prirodni resursi

Glavna uprava MARE			Godina **2014.**	Godina **2015.**	Godina **2016.**	Godina **2017.**	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			**UKUPNO**
• Odobrena sredstva za poslovanje										
Broj proračunske linije 11.0301	Preuzete obveze	(1)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
	Plaćanja	(2)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
Broj proračunske linije	Preuzete obveze	(1a)								
	Plaćanja	(2 a)								
Odobrena sredstva administrativne prirode koja se financiraju iz omotnice za posebne programe[10]										
Broj proračunske linije 11 010401		(3)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
UKUPNA odobrena sredstva za Glavnu upravu MARE	Preuzete obveze	=1+1a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Plaćanja	=2+2a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

•UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Preuzete obveze	(4)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
	Plaćanja	(5)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**

[10] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA"), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

• UKUPNA odobrena sredstva administrativne prirode koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 2 višegodišnjeg financijskog okvira	Preuzete obveze	=4+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Plaćanja	=5+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

Ako prijedlog/inicijativa utječe na više naslova: NE PRIMJENJUJE SE

•UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Preuzete obveze	(4)								
	Plaćanja	(5)								
• UKUPNA odobrena sredstva administrativne prirode koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)								
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1 – 4 višegodišnjeg financijskog okvira (referentni iznos)	Preuzete obveze	=4+ 6								
	Plaćanja	=5+ 6								

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira:	**5**	Administrativni rashodi

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina **2014.**	Godina **2015.**	Godina **2016.**	Godina **2017.**	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			**UKUPNO**
Glavna uprava: MARE									
•Ljudski potencijali		0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
• Ostali administrativni rashodi		0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
GLAVNA UPRAVA MARE UKUPNO	Odobrena sredstva	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne preuzete obveze = ukupna plaćanja)	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina **2014.**	Godina **2015.**	Godina **2016.**	Godina **2017.**	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			**UKUPNO**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1 – 5 višegodišnjeg financijskog okvira	Preuzete obveze	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**
	Plaćanja	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**

3.2.2. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje

– ☐ Za prijedlog/inicijativu nije potrebna uporaba odobrenih sredstava za poslovanje.

– x Za prijedlog/inicijativu potrebna je uporaba odobrenih sredstava za poslovanje, kako je objašnjeno u nastavku:

Odobrena sredstva za preuzete obveze u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate ⇩			Godina **2014.**		Godina **2015.**		Godina **2016.**		Godina **2017.**		unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)						**UKUPNO**	
	REZULTATI																	
	Vrsta rezultata[11]	Prosječni trošak po rezultatu	Broj rezultata	Trošak	Broj rezultata	Trošak	Broj rezultata	Trošak	Broj rezultata	Trošak	Broj rezultata	Trošak	Broj rezultata	Trošak	Broj rezultata	Trošak	Ukupni broj rezultata	Ukupni trošak
POSEBNI CILJ br. 1…[12]																		
- odobrenja za	t/godiš	55/50		0,385		0,385		0,385		0,350								
- sektorska	godišnj	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325								
Međuzbroj za posebni cilj br. 1				0,710		0,710		0,710		0,675								
POSEBNI CILJ br. 2…																		
- Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 2																		
UKUPNI TROŠAK				0,710		0,710		0,710		0,675								

[11] Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr. broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

[12] Na način opisan u odjeljku 1.4.2. „Posebni cilj/ciljevi…".

[13] Cijena po toni referentne tonaže od 7 000 tona svake godine : 55 EUR prve tri godine i 50 EUR u zadnjoj godini

3.2.3. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva administrativne prirode

3.2.3.1. Sažetak

– ☐ Za prijedlog/inicijativu nije potrebno korištenje administrativnim odobrenim sredstvima.

– x Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje administrativnim odobrenim sredstvima, kako je objašnjeno u nastavku:

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina **2014.**	Godina **2015.**	Godina **2016.**	Godina **2017.**	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)			**UKUPNO**
NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski potencijali	0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
Ostali administrativni rashodi	0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
Međuzbroj za NASLOV 5 višegodišnjeg financijskog okvira	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

Izvan NASLOVA 5[14] višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski potencijali	0,062	0,062	0,062	0,062				**0,248**
Ostali rashodi administrativne prirode	0,012	0,012	0,012	0,072				**0,108**
Međuzbroj izvan NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**

UKUPNO	**0,193**	**0,193**	**0,193**	**0,253**				**0,832**

Potrebna administrativna odobrena sredstva pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspoređena unutar glavne uprave te, po potrebi, bilo kojim dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

[14] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA"), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

3.2.3.2. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih potencijala

– ☐ Za prijedlog/inicijativu nije potrebno korištenje ljudskim resursima.

– x Za prijedlog/inicijativu potrebno je korištenje ljudskim potencijalima, kako je objašnjeno u nastavku:

Procjenu navesti u ekvivalentima punog radnog vremena

		Godina **2014.**	Godina **2015.**	Godina **2016.**	Godina **2017.**
• Plan radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)					
11 01 01 01 (sjedišta i predstavništva Komisije)		0,95	0,95	0,95	0,95
XX 01 01 02 (delegacije)					
XX 01 05 01 (neizravna istraživanja)					
10 01 05 01 (izravna istraživanja)					
• Vanjsko osoblje (u ekvivalentu punog radnog vremena: EPRV)[15]					
XX 01 02 01 (UO, UsO, UNS iz „opće omotnice")					
XX 01 02 02 (UO, UsO, MSD, LO i UNS u delegacijama)					
11 01 04 01 [16]	- u sjedištima				
	- u delegacijama	0,5	0,5	0,5	0,5
XX 01 05 02 (UO, UsO, UNS – neizravna istraživanja)					
XX 01 05 02 (UO, UsO, UNS – izravna istraživanja)					
Ostale proračunske linije (navesti)					
UKUPNO					

XX se odnosi na odgovarajuće područje politike ili glavu proračuna.

Potrebe za ljudskim potencijalima ispunit će se angažiranjem osoblja glavne uprave kojemu je već povjereno upravljanje djelovanjem i/ili koje je preraspoređeno unutar glavne uprave te, po potrebi, iz bilo kojih dodatnih sredstava koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	Administrativna provedba i provedba proračuna Sporazuma (odobrenja, praćenje ulova, plaćanje, sektorska potpora), priprema Zajedničkih odbora i pregovora za sljedeći protokol i sudjelovanje na njima, priprema i provedba zakonodavnih akata, prepiska, tehnička i znanstvena podrška. Službenik + financijski referent + tajništvo + voditelj jedinice (ili zamjenik voditelja jedinice) + znanstvena i tehnička podrška te prikupljanje podataka o odobrenjima i ulovima : 0,95 EPRV raspodijeljeno na 0,75 po 132000 EUR/godišnje i 0,2 po 70 000 EUR/godišnje.
Vanjsko osoblje	Praćenje provedbe Sporazuma i izvršenje sektorske potpore. Procjena 0,5 EPRV po 125 000 EUR/godišnje

[15] UO = ugovorno osoblje; LO = lokalno osoblje; UNS = upućeni nacionalni stručnjak; UsO = ustupljeno osoblje; MSD = mladi stručnjak u delegacijama.

[16] Podograničenje za vanjsko osoblje obuhvaćeno odobrenim sredstvima za poslovanje (prijašnje linije „BA").

3.2.4. Usklađenost s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom

– x Prijedlog/inicijativa u skladu je s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom.

– ☐ Prijedlog/inicijativa uključuje reprogramiranje odgovarajućeg naslova višegodišnjeg financijskog okvira.

Objasniti o kakvom je reprogramiranju riječ te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose.

– ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna je primjena instrumenta za financijsku fleksibilnost ili revizija višegodišnjeg financijskog okvira[17].

Objasnite što je potrebno, navodeći odgovarajuće proračunske naslove i linije te odgovarajuće iznose.

3.2.5. Sudjelovanje trećih strana u financiranju

– Prijedlogom/inicijativom ne predviđa se sufinanciranje od trećih strana.

– Prijedlogom/inicijativom predviđa se sufinanciranje prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina **N**	Godina **N+1**	Godina **N+2**	Godina **N+3**	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)			Ukupno
Navesti tijelo koje sudjeluje u financiranju								
UKUPNA sredstva sufinanciranja								

[17] Vidi točke 19. i 24. Međuinstitucionalnog sporazuma (za razdoblje 2007. – 2013.).

3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

– x Prijedlog/inicijativa nema financijski utjecaj na prihode.

– ☐ Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski utjecaj:

☐ na vlastita sredstva

☐ na razne prihode

milijuna EUR (do 3 decimalna mjesta)

Proračunska linija u okviru prihoda:	Odobrena sredstva dostupna za tekuću proračunsku godinu	Utjecaj prijedloga/inicijative[18]						
		Godina **N**	Godina **N+1**	Godina **N+2**	Godina **N+3**	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6)		
Članak …….								

Za razne namjenske prihode navesti odgovarajuću proračunsku liniju/linije u okviru rashoda.

Navesti metodu izračunavanja utjecaja na prihode.

[18] Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer), navedeni iznosi moraju biti neto iznosi, tj. bruto iznosi umanjeni za 25 % na ime troškova naplate.